

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

MAZAN

AUTOMNE
2011



*Un automne
en couleur*

**Dossier :
les associations**

[Sommaire

Editorial	3
Brèves	4 - 5
Commerces à Mazan	6
Dossier : les services municipaux	7 - 10
Gens d'ici	11
Compte rendu du conseil municipal	12
Expression de l'opposition	12
Infos communales	13 - 15
Les rendez-vous de l'automne	16 - 17
Etat civil - Infos pratiques	18
Page de l'Unicam	19



MAZAN, bulletin d'informations municipales - Printemps 2011

Publication trimestrielle

Editeur : Mairie de MAZAN

Hôtel de Ville - 66 boulevard de la Tournelle

84380 MAZAN

Tél. 04 90 69 70 19

E-mail : mairie-mazan@wanadoo.fr

Site : www.mazan.fr

Directeur de publication : Aimé NAVELLO

Rédacteurs : Gérard Megel et Coralie Salmeron,

Crédit photos : Sandrine Lieppe, Pierre Marilly,

Gérard Simon, Service communication mairie de Mazan,

KH communication

Maquette : KH Communication

Impression : Certifié Imprim'Vert - Papier 100% recyclé

Tirage : 3 000 exemplaires

ISSN : 1143-9769



[Edito

Je comptais faire un édito vous faisant part de toutes les actions qui avaient été faites pendant les vacances aussi bien pour les écoles, que pour les équipements sportifs et l'embellissement du village mais le samedi 3 septembre à 21h30 j'ai été informé d'une nouvelle qui m'a véritablement bouleversé.

Un enfant de 8 ans, de Mormoiron qui aurait dû rentrer en classe 48h plus tard est décédé sur la route de Mazan/Mormoiron, à hauteur du château du Jonquier et sa maman est gravement polytraumatisée.

Moi qui suis particulièrement attentif à tout ce qui concerne la sécurité, à commencer par la sécurité routière, j'ai ressenti un profond dégoût devant cette injustice qui touche un enfant de cet âge.

Dans le périmètre qui est de notre compétence, depuis trois ans nous agissons pour sécuriser au mieux notre village : éclairages, ralentisseurs, radars indicateurs de vitesse, ronds points, signalisations verticales et horizontales. Mais nous n'avons pas la possibilité d'agir sur les routes départementales qui sont du domaine du Conseil général. Pourtant nous connaissons les endroits particulièrement dangereux dans notre commune où beaucoup déjà ont perdu la vie : tournant de Malpassé sur la route de Pernes, croisement de l'ancienne route de Mormoiron et la D942, croisement au pied des plâtrières entre la D150 et la D77, croisement entre la route de Caromb et celle de Bedoin.

A tous ces points il y a déjà eu des morts ou des blessés graves.

Si seulement cet accident pouvait faire prendre conscience qu'il y a des priorités plus prioritaires que d'autres et qu'il faut accélérer la réalisation de ces projets de sécurisation, cela irait déjà dans la bonne direction. C'est ce que je souhaite ardemment.

Mazanaises, Mazanais, écoliers, collégiens, enseignants, je vous souhaite à tous une bonne année scolaire.



Votre Maire
Aimé NAVELLO

DES VACANCES MÉMORABLES

... avec l'Espace Jeunes

Du 18 au 23 juillet, dix-huit jeunes de 12 à 16 ans, ont profité d'un camp d'été au lac d'Esparron, aux portes des gorges du Verdon, organisé et encadré par les animateurs de l'Espace Jeunes. Au programme : camping, canoë, canyoning, visite du musée de la préhistoire de Quinson et découverte des authentiques villages de Manosque, et de Gréoux les bains.

Un séjour exceptionnel dans un décor idyllique dont les jeunes Mazanais issus de différents milieux sociaux, se souviendront avec beaucoup de plaisir !

**MAZ'EN FÊTE**

Cette année encore, la fête votive de Mazan a remporté un franc succès. Une réussite que l'on doit au Comité d'animation qui s'est ingénié à concocter un programme qui a plu aux petits comme aux grands. Soirée mousse, bal musette, concert du groupe Méphisto et des autres manèges et attractions ont amusé les Mazanais et les touristes. La fête s'est terminée en beauté grâce au magnifique feu d'artifice tiré au petit stade par la société Imagine de Mazan. Un spectacle de 20 minutes

sur le thème des plus grands airs d'opéra, à vous couper le souffle et vous donner des frissons, qui n'avait rien à envier à son voisin Montilien.

**LÉA ET FLORENT,**

... Journée de l'alimentation

Près de 150 personnes sont venues flâner sur le vide grenier organisé par l'association Léa et Florent à l'occasion de la Journée de l'alimentation qui s'est déroulée le 21 août dernier sous une chaleur caniculaire. Ce qui n'a pas empêché le bon déroulement de la journée et de ses nombreuses animations : démonstration de country du groupe Free Boots de Caromb, flashmob géant et spectacle de Marine Bartolo.

**UNE REPRISE ET DES MOYENS**

... à la mesure des ambitions

La déception de la relégation passée, l'équipe dirigeante s'est penchée sur ce qu'il fallait améliorer afin de permettre au club de connaître à nouveau le niveau national et surtout de pérenniser ce niveau de jeu. La remontée immédiate de l'équipe fanion en Nationale 3 constitue donc l'objectif n°1. Mais l'avenir du club passe aussi et surtout par l'amélioration du dispositif de formation des jeunes. L'arrivée de Nicolas Bouvet-Marechal va permettre notamment la création d'un centre d'entraînement pour les jeunes joueuses qui auront les capacités et l'ambition d'évoluer à terme au meilleur niveau, en passant d'une pratique modérée à une pratique intensive. On leur souhaite beaucoup de succès !



CLÔTURE DU MARCHÉ DES PRODUCTEURS

Aimé Navello, maire de Mazan était heureux de recevoir les chefs disciples d'Escoffier en présence de Max Raspail, des Mazanais et de nombreux estivaliers tardifs pour la clôture de la troisième édition des marchés du soir des producteurs qui se sont tenus tous les jeudis soir du 15 mai au 15 septembre. Une occasion de rappeler son attachement au terroir mazanais, son souci de le valoriser et de remercier tous les producteurs pour leur beau et patient travail dont découlent tous ces savoureux produits.

Pour cette ultime démonstration culinaire les chefs ont mis à l'honneur le raisin muscat AOC du Ventoux, produit mazanais par excellence, dans une recette de mousse fondante et aérienne, qui fut appréciée de tous.

S'en est suivi, un grand buffet dinatoire réalisé par les Disciples d'Escoffier, où se sont succédés bouchées d'inspiration asiatique, velouté de courgette à la menthe fraîche, carpaccio de saumon au fenouil et basilic, sublimés par des vins mazanais offerts par la commune.



RONDE SAUTE-RIBES

Le samedi 10 septembre, 382 vététistes ont investi les ruelles du village, les collines des Anges et du Limon et même la rivière l'Auzon, pour la 18^{ème} « Ronde des Saute-Ribes ». Avec ses 5 parcours de 16 à 52 km, aux difficultés variables, l'association Saute-ribes a su concocter une animation pour tous les âges et tous les niveaux.

Le succès de la journée est une belle récompense pour les organisateurs bénévoles.

CHEVAUCHÉE DES BLASONS

Séverine L'Hôte et son fidèle destrier Gandalf ont dignement représenté les couleurs de la commune à la 25^{ème} Chevauchée des Blasons, les 17 et 18 septembre à Pernes-les-Fontaines. Arrivés 65^{ème} au classement général sur 165^{ème}, ils se sont surtout démarqués dans les épreuves de maniabilité (34^{ème}) et de vitesse (30^{ème}).

Jean-Jérôme Sol, choisi pour concourir à l'épreuve vététiste, est quant à lui arrivé second ! La ville est fière de ses sportifs.



JOURNÉES DU PATRIMOINE

En guise d'ouverture aux journées du patrimoine, s'est tenue à l'Eglise de Mazan, une conférence sur le peintre Barbantani qui en a réalisé certaines peintures murales. Animée par Muriel Euzéby, guide conférencière de la CoVe agréée par le Ministère de la culture, cette conférence a aussi été l'occasion de sensibiliser le public à la beauté de ce patrimoine et de récolter des dons pour sa restauration.

Autres animations du week-end : ouverture du musée municipal Camille Pautet et visites insolites des carrières de gypse des plâtrières Lafarge ou encore du clocher de Mazan et son point de vue vertigineux.



RAISIN SANS PÉPIN

C'est la saison des vendanges qui orchestre actuellement la vie agricole, cela n'a échappé à personne. Le vignoble se montre généreux cette année. La récolte abondante et de qualité, tant en raisin de table qu'en raisin de cuve, devrait augurer de ce qu'il est convenu d'appeler une bonne année.

Le vignoble mazanais, qui recouvre 1650 ha, soit plus de la moitié de la surface communale, recèle quelques pépites, malheureusement ignorées du grand public et boudées par les réseaux professionnels de la distribution !

Ce qui fait le régal de Pauline, c'est un raisin de table bien particulier, la variété « centenal ». Chaque année, en effet, la recherche agronomique menée essentiellement par l'INRA, élabore des espèces nouvelles pour cerner et répondre au mieux aux

goûts et aux attentes des consommateurs dont chacun sait qu'ils sont en perpétuelle évolution. La plupart de ces nouveautés restent au rang des originalités de laboratoire, sans jamais atteindre le stade de la production de masse ni les tables familiales.

La variété « centenal » était pourtant censée atteindre ces objectifs. Pourquoi ? Et bien ce produit se révèle bon et sucré, de couleur et de forme séduisantes avec ses grains allongés et élégants, et surtout, il est sans pépins ! Il faut savoir que ces fruits, dits apyrènes, sont importés en contre saison de l'hémisphère sud (en provenance du Chili et de l'Afrique du Sud) et recherchés par les consommateurs avertis au moment des fêtes de fin d'année et durant toute la saison hivernale. Cette année, une espèce de la même famille occupe une place de choix sur les étals de certains hypermarchés, au prix toutefois quelque peu dissuasif de 2,50€ les 500 gr.

Alors pourquoi cette production locale de notre terroir n'est-elle pas consommée en tant que produit de saison, alors que la consommation du raisin de table stagne à un niveau fort modeste de 4 kg par habitant et par an ? Notre département, avec environ 40 000 tonnes de raisins, qui assure pas loin de la moitié de la production nationale, connaît malgré tout des méventes et souffre du volume élevé des produits d'importation.

Aux professionnels sans doute de faire un effort de promotion et d'organisation...

Plusieurs producteurs locaux de cette variété ont rempli leurs frigos. Un seul a pu en écouler quelque peu auprès d'un hypermarché carpentrassien.

Contact producteur : Alain Boyer, Mas des Guêpiers à Mazan.



FRANCINE ROCHAT



Francine Rochat est diplômée d'école de commerce et formée au management dans de grands groupes comme Rank Xerox Wyeth France ou encore Matra. Sa passion pour l'architecture et les problématiques liées à l'habitat mais aussi son aisance relationnelle l'amènent à pratiquer le métier d'agent immobilier.

Elle a choisi le réseau OPTIMHOME, premier réseau d'agent mandataire immobilier à domicile, comme structure d'exercice et l'explique ainsi :

« Pour moi, il était essentiel d'être indépendante, tout en profitant de la sécurité et de la notoriété d'un grand groupe car aujourd'hui la législation, le juridique, la formation ne peuvent être ignorés et le marché est plus que difficile. »

Francine n'en est pas moins attachée à une éthique du métier « *c'est l'individu qui fait l'activité et non l'agence* ». Elle n'oublie pas que vendre ou acheter une maison c'est souvent l'affaire d'une vie et place ainsi l'humain au cœur de sa démarche.

Contact : tél. 06 71 99 39 10
Site : www.rochat.optimhome.com

La vie associative

La vie associative mazanaise se porte plutôt bien ! Pour la mettre en valeur, la municipalité organise depuis plusieurs années la « journée des associations », laquelle s'est tenue le 10 septembre dernier, et publie le « Guide des associations » diffusé au moment de la rentrée.



Le Guide 2011/2012 est disponible en mairie

La journée a rassemblé une moitié des associations, leur permettant ainsi de se rapprocher davantage du public, de glaner de nouvelles adhésions et de se faire mieux connaître, essentiellement des nouveaux mazanais dont c'était aussi l'accueil en Mairie : une centaine de familles s'est installée depuis l'année passée.

Le guide regroupe quant à lui quelques soixante-dix associations, culturelles, sportives, caritatives. Il dresse ainsi un bilan de l'existant proposé au public. Hormis quelques exceptions, à la marge (associations de quartier), elles offrent des activités et des implications à l'ensemble de la population, tous âges confondus.

Les associations fédèrent un nombre impressionnant d'adhérents : pas moins de 1400 licenciés dans les clubs sportifs, soit quasiment un quart de la population locale ! Les associations culturelles voient leurs activités croître régulièrement, même si la progression ne se mesure pas toujours de façon simplement arithmétique. Les conférences drainent du monde, les fidèles de la bibliothèque sont de plus en plus nombreux, le musée gagne en fréquentation et en notoriété.

Cet ensemble associatif, édifice imposant, est soutenu, plus ou moins solidement, par des dizaines de bénévoles qui, patiemment, par passion et par conviction, y consacrent temps, attention et dévouement. Force est de souligner le mérite de ces encadrants, à un moment où le bénévolat accuse un retrait et où, nouveau péril en vue pour les associations, les subventions se réduisent comme peau de chagrin. L'Etat,



Le maire a invité les nouveaux mazanais à venir se présenter

L'aide communale

L'aide financière aux clubs sportifs représente, pour le budget 2011, 43 400€ en subventions de fonctionnement et 21 300€ en subventions exceptionnelles.

L'aide aux associations non sportives quant à elle atteint 338 100€.

Ces aides que l'on peut qualifier de directes ne représentent pas tout. Deux éléments de poids et de valeur s'y ajoutent :

Le travail d'aménagement et de déménagement orchestré par les services techniques lors des diverses manifestations, sporti-

ves et culturelles. Cette activité peut représenter, à certaines périodes, jusqu'à 60% de l'activité globale, à savoir des dizaines de milliers d'euros.

Les prestations diverses, ménage, entretien et réparations des locaux, électricité, gaz et chauffage sont réglés directement par la comptabilité communale.



Accueil des
nouveaux
Mazanais à la
mairie



Bruce
Codron et
Gym Boxe
Loisir

par l'intermédiaire du Centre national pour le développement du sport ainsi que les fédérations sportives se désengagent de plus en plus, à un point tel qu'un seul club local émerge encore aux subventions de fonctionnement. Les caisses des uns et des autres ne sont et ne seront désormais alimentées que par des fonds propres (cotisations des membres et actions promotionnelles), les dons des sponsors qui ne se bousculent pas trop et les subventions municipales, lesquelles restent d'un bon niveau en progressant sur un rythme supérieur à l'inflation.

Coups de projecteur non exhaustifs sur la vie de quelques associations

Gym Boxe Loisirs connaît son apothéose de l'année avec le World GBC Tour du 8 octobre où Bruce Codron se confrontera aux meilleurs mondiaux.

SC Handball. Le club innove cette année. Il prépare sérieusement et méthodiquement l'avenir avec la création d'un centre d'entraînement pour jeunes filles, ouvert aux demoiselles motivées, présentant les qualités physiques et mentales pour réussir dans ce sport d'équipe. En quelque sorte un tremplin pour le haut niveau qui sera managé par Nicolas Bouvet-Maréchal, BE, expert fédéral. Tous les espoirs sont permis et les résultats attendus.

Les notions de bien-être, d'entretien et de maîtrise de son corps font des émules. Au-delà d'un phénomène qui superficiellement pourrait ressembler à une mode, la prise de conscience d'entretenir son capital santé progresse. Créé en 2002, Atousports connaît un développement harmonieux et régulier et affiche un effectif impressionnant de licenciés : 154 pour la saison 2010-2011. Remarquable essor, et pour y répondre le club dispose de trois animatrices, gère un planning de séances étalé sur 5 jours réparti sur 3 lieux différents, et ce pour des tarifs qui n'ont pas à rougir avec d'autres institutions de même nature.

La doyenne des associations : La **Philharmonique mazanaise**. Les photos exposées à la journée du 10 septembre ont jauni, elles suscitent un brin de nostalgie et attestent du passé glorieux d'une association créée en 1874, qui de surcroît n'a pas connu d'interruption ! Pendant la dernière guerre, le chef de musique venait régulièrement du 7^{ème} Génie d'Avignon ! Encore 45 membres en 1974 lors du centenaire, les effectifs ont fondu à 15 aujourd'hui, motivés et toujours présents pour ponctuer les grands moments, tragiques, heureux et festifs de la vie communale. La vie moderne qui disperse les jeunes paraît un obstacle au recrutement d'un ensemble dont la qualité s'avère tributaire de stabilité et de continuité.



SC Handball



La Philharmonique mazanaise, la doyenne des associations

Peut-être la moins connue ? L'attrait pour les arts martiaux ne se dément pas, au vu du nombre de clubs qui les pratiquent. A un point tel que la municipalité réfléchit à la réalisation future d'un nouveau dojo, dimensionné véritablement à la demande locale, voire au-delà. **OSUKAI France Mazan Karaté** est sans doute le club le moins connu. Il dispense le karaté d'Okinawa, sous le haut patronage de Maître Chinen, champion japonais installé à Paris depuis 1976. Au-delà des aspects sportifs : travail technique, rigueur, précision et maîtrise du corps, il est baigné de philosophie orientale, jouant sur le temps et la patience pour se surpasser, s'améliorer et améliorer les autres, se respecter et respecter, se rapprocher, se connaître... Comme la plupart des arts martiaux, qui contrairement à leur qualificatif n'ont rien de guerrier.

Une autre tendance dans le genre forme et bien-être, les clubs de marche et de randonnée.

Rando-Mazan répond aux adeptes de sport en pleine nature, randonneurs moyens ou plus sportifs, par deux sorties hebdomadaires.

Le secteur randonnée de **Culture et Patrimoine** propose des marches différentes, du style « les jambes et la tête », des sorties pédestres à thème en petits groupes, par exemple découverte des murs de pierres

sèches, des cabanes, de la flore... permettant de dévorer des kilomètres et de découvrir, comme c'est sa vocation, la culture et le patrimoine.

L'APCS, Association philosophique, culturelle et sociale de Mazan et du Comtat Venaissin. Guy Matteudi a créé cette association au titre et au programme ambitieux, convaincu qu'il est qu'on ne fait jamais assez en matière de culture. Une volonté, en quelque sorte de combler ce qu'il estime en partie un vide. Son engagement : favoriser et développer un humanisme moderne de ce que l'on qualifiait autrefois « d'honnête homme », touchant à tous les domaines de la connaissance, sans exclusivité. Et l'on peut dire qu'il a d'ores et déjà gagné son pari, la salle de l'Office de Tourisme qui accueille les conférenciers s'est à plusieurs reprises révélée exiguë. La future salle polyvalente offrira plus d'espace.

Le folklore est encore vivant grâce à **Li gent dou bres (les gens du berceau)**. Issue de la tradition et du terroir, cette association provençale œuvre pour maintenir, promouvoir et développer la langue et la culture provençales : rencontres, théâtre amateur (pastorale), cours de langue, danses et tambourinaires... Au-delà du folklore, une culture et un conseil aux futurs bacheliers : choisissez l'option « provençal », vous avez tout à y gagner !



Stand de la Philharmonique



Karaté Osukai

Dossier : les associations

Les
enfants,
Atousports

Le stand « Faites de la musique »



Tous ces clubs et associations cultivent en fait des ambitions qui dépassent la simple pratique qui a motivé leur création : ils et elles sont des écoles de vie, de culture, d'action sociale et de civisme. Ils et elles prouvent que, quelle que soit la taille de la commune, quelles qu'en soient ses traditions et sa culture dominante, il est possible de faire, de bien faire. Ce travail de fond mérite l'intérêt que doivent y porter les élus, intérêt assorti du soutien et de l'incontournable et vitale aide financière. C'est bien vrai

que la vie associative crée du lien social en facilitant l'intégration des populations autochtones et de celles venues d'ailleurs, et qu'elle se doit de gommer toute forme de discrimination. Elle participe aussi à l'attractivité de la commune et à l'image que s'en font ses ressortissants, elle constitue un ciment et un ferment de la formation civique des populations, tout en portant haut les valeurs sportives et morales, en un mot les valeurs humaines.



Le stand Atousports

10



Le stand SC Foot Mazan



Les Restaurants du cœur

Bruce Codron, collectionneur de titres



Comme tout sportif de combat, mieux vaut faire son portrait que l'inverse...

Au physique, il ferait presque français moyen : 1,73 m, approchant les 69 kg, mais un concentré de muscles. Le regard malin en dit toutefois long sur ses capacités à observer, analyser et anticiper les comportements et les réactions de ses adversaires. 28 ans et déjà 10 ans d'expérience professionnelle qui augurent sans doute bien d'un mental solide, forgé et affûté au fil des rencontres et régulièrement conforté par David Blanc, son coach fidèle et omniprésent.

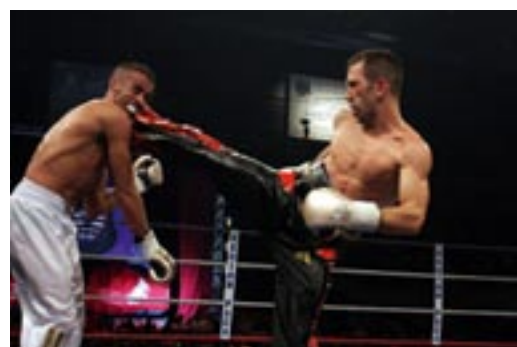
Son palmarès, impressionnant, à laisser parfois tant il semble irréel : 67 combats, 63 victoires, pas moins de quatorze titres de champion, et cela va crescendo : 3 fois champion de France, 5 fois champion d'Europe et 6 fois champion du Monde.

Comment a-t-il conquis ces sommets ? Par un patient travail quotidien, un entraînement rigoureux, une discipline de vie draconienne, des journées qui s'enchaînent, renouvelées et multipliées à l'identique. Un travail de musculation et d'endurance (footing) le matin, des leçons avec son manager et travail sur des cibles définies l'après-midi, sans oublier son action d'éducateur sportif au club Gym boxe loisirs depuis 2001, et ses échappées éducatives et sociales auprès des enfants des hôpitaux en situation parfois difficile.

Pas de routine ni de démobilitation ? Et non, le full contact de ses débuts n'a cessé d'évoluer (kick boxing, K-1 japan...). Les règles changeantes, les évolutions de ces sports de combat poussent Bruce à s'adapter et à relever de nouveaux défis : aucun risque d'ennui ni de sclérose. Il corse même les difficultés en changeant de catégorie de poids, se préparant actuellement pour les 69 kg.

Le full contact est en fait un sport récent, né du karaté en 1975, et permettant aux compétiteurs de haut niveau de se départager en offrant une expression sportive plus large et une variété de catégories identifiées par les ceintures. Notre champion invaincu depuis 2005 affronte cette saison 3 championnats du monde dans des catégories différentes. Le point d'orgue de sa saison, ce sera chez lui à Mazan le 8 octobre prochain dans un tournoi qui constitue une première en France. Les quatre meilleurs combattants mondiaux (Allemand, Géorgien, Croate et Français) s'affrontent et le titre mondial échoira au vainqueur. Bruce sera une nouvelle fois sous les feux de la rampe, face aux caméras de Canal+ et Sport+.

Champion confirmé, icône d'un club, ambassadeur sportif et étoile sportive de Mazan, souhaitons lui, dans le ciel mondial, d'être une étoile qui dure...



Compte rendu du conseil municipal du 29 juin 2011

Le Conseil Municipal de la commune de MAZAN s'est réuni en séance publique sous la présidence de Monsieur Aimé NAVELLO, maire. Vingt-sept conseillers étaient présents ou représentés.

L'Assemblée a décidé :

- D'approuver le résultat de l'enquête publique relative à l'ouverture d'une voie urbaine en vue de son classement dans la voirie communale – Quartier Bourrette.
- Dans le prolongement de cette enquête, pour réaliser les préconisations du commissaire enquêteur, d'acquérir un terrain pour faciliter le débouché de cette voie, d'aménager un chemin, de désaffecter et de céder une partie de l'ancien chemin communal.
- De dénommer « chemin du Canal » un chemin nouvellement créer, quartier de l'Oratoire et de mettre à jour en conséquence le tableau de classement voirie.
- De mettre à la disposition de la CoVe une propriété communale, lieu dit La Condamine, pour permettre l'hébergement d'un renfort de gendarmerie en juillet et août 2011 puis accueillir les activités de la crèche Pirouettes pendant les travaux d'extension de ses locaux.
- D'installer une centrale photovoltaïque en toiture aux Services Techniques Municipaux.
- De signer les conventions nécessaires aux activités du service Jeunesse durant les vacances d'été.

- De donner son accord pour la télétransmission des actes administratifs par un dispositif propre et de signer avec le Préfet la convention à intervenir à cet effet.

- De donner un avis favorable au projet de schéma départemental de coopération intercommunale sous réserve de la réintégration dans le périmètre du projet des communes de Malaucène et de Beaumont du Ventoux.

- D'aider financièrement certaines acquisitions de vélos à assistance électrique, dans le cadre de l'opération « Tous en selle ».

- D'approuver le compte administratif et le compte de gestion 2010 du budget de la Ville et d'en affecter le résultat.

- D'approuver le compte de gestion 2010 du budget assainissement.

- D'émettre un avis défavorable à une remise gracieuse de pénalités.

- D'admettre différents produits en non valeur.

- De solliciter la participation due par les communes de résidence en cas de dérogations scolaires et d'en fixer le montant.

- De modifier le tableau des effectifs.

- De créer une Réserve Communale de Sécurité Civile.

De plus, Monsieur le Maire a informé l'Assemblée des décisions municipales qu'il a été amené à prendre depuis la dernière séance du Conseil Municipal, puis il a répondu à des questions diverses.

Expression de l'opposition

AGIR-POUR-MAZAN

Parmi les nombreuses promesses de Monsieur Navello et de son équipe, il est temps à mi-mandat de faire un bilan :

- Salle des fêtes : les travaux commencent.
- Nouvelle école : le projet se transforme en simple extension de la Condamine.
- Entretien de la voirie : les chemins c'est fait mais pas partout !
- Aménagement centre ville et parking : toujours à l'étude.
- Assainissement : le dossier est confié au Syndicat de Eaux mais sans contrôle des tarifs.
- Mise en sécurité des riverains de l'Auzon : les travaux sont reportés. Pour défendre Mazan, il faut que nos élus se battent et soient présents aux réunions !
- Le POS : il avance sans extension des zones constructibles ?
- Gestion de déchets : incapacité de nos élus à la Cove d'obtenir des nouveaux containers.
- Eclairage public : le chantier commencé par monsieur Blum est fini (ouf !)
- Jardins familiaux : fait
- Coordinateurs de quartiers : fait, mais avec quelles missions ? personne ne le sait !
- Centre Culturel sur le site de Foussa : pas de projet, pas de date.
- Aménagement des trottoirs pour les poussettes et les handicapés : à l'étude ?
- Comités de quartiers - Musée du Gypse - Maison du Terroir - Office Municipal de la Culture - Brigades d'Intervention Rapide - Photovoltaïque sur les remblais des plâtrières : dossiers mis à la poubelle ?

La liste n'est pas exhaustive (voir leur profession de foi de mars 2008), il y a quelques réalisations mais beaucoup de promesses restent sous le coude et surtout beaucoup de déçus...

De notre côté, les élus d'AGIR ont travaillé (quand la majorité nous accepte) sur les projets : POS, sécurité, jardins familiaux, régie des pompes funèbres, site internet, chemins des jardins, FISAC, CCAS,..... et sur de nombreux dossiers individuels que nous soumettent les mazanais qui trouvent la porte de Monsieur le Maire fermée !

Pour en savoir plus, rejoignez nous : agir-pour-mazan.fr/forum. Louis Bonnet, Françoise Jouve, René Cecchetto, Nathalie Mouriès, Sabrina Marillier-Dubois.

GAGNONS ENSEMBLE à votre écoute

Rentrée scolaire... Dans un climat d'incertitude, chacun affronte une période difficile qui risque de durer ! Nombreux sont ceux qui attendent l'appui des services publics, notamment communaux. Qu'en est-il concrètement ? Au-delà du dévouement des agents, comment le Maire répond-il aux besoins ou au désarroi des usagers mazanais ? Augmentation de tous les prix, notamment des impôts municipaux (+ 3,8%), de l'eau, et déjà dérapage du budget de la salle des fêtes, plus de 20% en un an ... de combien sera-t-il le jour de l'inauguration ??

Pour les Garrigues, l'assainissement collectif se met en place : tranchées profondes, chemins barrés sans préavis et sans panneaux de déviation ! Quelles concertations entre habitants, entreprises et mairie ? Aucune ! L'association de quartier, ignorée, n'est pas informée. Qui communique ? Qui informe les habitants sur l'assainissement collectif ou individuel ? Les délégués du maire ? Pas certain ! La majorité municipale a délégué les dossiers au syndicat Rhône Ventoux : la hausse liée à ce transfert fera de Mazan l'une des communes les plus chères de France. Les familles raccordées ont subi, ou vont subir, des augmentations conséquentes. Le nouveau tracé coûtera plus cher et des constructions resteront en fosse septiques. Voies secondaires et voies privées vont-elles être raccordées ? Le droit au branchement serait fixé à 1995 €, certains avaient initialement parlé de 1500 €.

Il faut, comme nous l'avions demandé, une réunion publique avec le syndicat et le maire de Mazan pour répondre clairement à toutes les questions posées.

Autres questions :

Où en est « l'écoquartier de la Ferraille » ? Un courrier pourrait paraître inquiétant s'agissant de la construction de nombreux logements et surtout des voies d'accès et de communication de ce secteur. A suivre.

Devenir de l'école Foussat ? Compte tenu de l'évolution actuelle et durable des finances publiques et des taux d'emprunt, faut-il vraiment conserver l'Utopie du Maire ? Si oui, peut-on détourner l'affectation initiale de ce bâtiment alors que la mairie a reçu plusieurs subventions publiques dont 395.000€ du Conseil général et 234.000€ de l'Etat pour la construction d'une école publique ? Le Conseil régional avait participé à l'achat du terrain.

Perspectives à moyen terme : 10 000 habitants ? Nous y reviendrons. L.Samama & G.Matteudi

LA BIBLIOTHÈQUE AUSSI FAIT SA RENTRÉE

De fait, la fréquentation de la bibliothèque de Mazan ne cesse de croître, en partie grâce au dynamisme et aux initiatives originales des agents : nouvelles animations, ateliers, concours, expositions...

- Les plages d'ouverture sont élargies. Aux lundi, mercredi et samedi s'ajoute le mardi.

- Des acquisitions importantes pour adultes autant que pour la jeunesse sont venues conforter le catalogue cet été.

- Les réservations d'ouvrages sont possibles de vive voix au 0490698276 ou par mail : biblio-mazan@wanadoo.fr.

- Le catalogue est consultable sur place ou sur biblio-cove-portail des bibliothèques.

Rappel

- Jours et heures d'ouverture : lundi et mercredi de 15h à 18h, mardi de 16h à 18h et samedi de 10h à 12h.

- Adhésion : 10€ par famille pour les Mazanais. Pour les inscriptions, se munir de justificatifs de domicile, d'identité et de filiation en cas d'inscription des enfants.

- Bibliothèque municipale, place du 8 mai.



DIPLÔME BÂTIMENT DURABLE MÉDITERRANÉEN

En septembre dernier, le projet de construction de la salle polyvalente a été reconnu Bâtiment Durable Méditerranéen, niveau argent, par le pôle régional d'innovation et de développement économique et solidaire (PRIDES). Un titre qui confirme les orientations environnementales de la commune.



DES RENFORTS D'ÉTÉ

Pour la troisième année consécutive, la commune a accueilli et hébergé neuf gendarmes venus conforter les effectifs carpentrassiens pour la période estivale du 1^{er} juillet au 31 août.

Hébergés à la maison Gondoin acquise il y a quelque temps par la municipalité dans la perspective d'un aménagement touristique et loisirs futur des berges de l'Auzon, un Major, deux sous-officiers et six hommes du rang sont venus en renforts.

Leur mission : la surveillance de Mazan et des villages de la CoVe, laquelle assume les frais d'hébergement. Présence salubre et efficace en période estivale où la population du Comtat augmente avec les vacanciers, et où les activités et les manifestations festives émaillent le territoire. Les bénéfices de la présence des militaires sont mesurables au « baromètre des faits constatés » : tous les indicateurs relatifs aux actes délictueux sont en baisse significative. De quoi rassurer la population.

Au revoir, Messieurs, et à l'année prochaine.



LANCEMENT DU SITE INTERNET

La municipalité vous invite à venir découvrir le nouveau site internet de la ville le mardi 4 octobre à 19 h en mairie, salle du Conseil.

Une occasion de vous présenter ses différentes rubriques et tous les services qui vous sont proposés et qui ont été pensés pour vous !



INSCRIPTION SUR LES LISTES ÉLECTORALES, C'EST MAINTENANT !

Pensez à vous faire inscrire sur les listes électorales avant le 31 décembre 2011 auprès de l'accueil de la mairie. Il est conseillé de ne pas attendre le dernier moment afin d'éviter une attente trop longue.

Pour vous inscrire ou faire modifier votre inscription, vous devez vous présenter en mairie munis des pièces suivantes :

- Pièce d'identité en cours de validité
- Justificatif de domicile de moins de 3 mois
- Ancienne carte d'électeur (facultatif)



FÉLICITATIONS AUX JEUNES DIPLÔMÉS

La ville est fière de compter parmi les jeunes Mazanais, de nouveaux diplômés de la Chambre des Métiers et de l'Artisanat de Vaucluse. Toutes nos félicitations à Benjamin Beausejour qui a obtenu le CAP Pâtissier, à Anthony Abida et Pierre Liabeuf pour leur CAP Boulanger, à Mathieu Borie pour le CAP coiffure et à Anais Medeschini et Lugdivine Reynier qui sortent diplômées du BP Coiffure.

SYNDICAT RHÔNE-VENTOUX. TRAVAUX AUX GARRIGUES.

Compte tenu des travaux d'importance concernant la réhabilitation du réseau d'eau potable et l'installation de l'assainissement collectif, des perturbations vont affecter la circulation dans les mois à venir. En effet, les deux réseaux de transport en commun, Trans'CoVe et Trans Vaucluse ont modifié leurs arrêts. Un seul arrêt de car desservi par les deux transporteurs est mis en place au carrefour chemin de Pied marin n°1 et chemin des Teyssières pour une durée de quatre à cinq mois. L'endroit choisi, si l'on peut dire, est le seul à présenter un espace suffisant pour permettre le retournement des bus.

Des perturbations sont susceptibles de générer des retards durant toute la période des travaux, aussi les chefs d'établissements d'accueil en ont-ils été avisés.

Lorsque la venue de Pernes sera concernée par les travaux et barrée, l'accès aux Garrigues devrait se faire par les chemins de Banay, des Garrigues et de Picuey, et les sorties par les chemins du Contrás et de Saint Didier. Bien entendu ces accès seront modulables et évolueront en même temps que l'avancée du chantier, avec chaque fois une information des usagers.



AIDE DU CONSEIL GÉNÉRAL EN FAVEUR DE LA SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE

Le Conseil Général de Vaucluse a adopté un dispositif départemental en faveur de la sobriété énergétique et des énergies renouvelables le 24 juin dernier.

L'objectif

Favoriser la rénovation thermique des logements pour en baisser la consommation.

Les bénéficiaires

Les propriétaires occupants (sous conditions de ressources) ainsi que les propriétaires bailleurs de logements conventionnés sociaux (sans conditions de ressources).

Opérations éligibles

- Aide à la rénovation thermique : remplacement de fenêtres, isolation de combles, isolation des murs, par l'intérieur ou l'extérieur. Aide de 500€, majorée de 300€ en cas d'utilisation d'éco matériaux.

- Aide à l'installation de Chauffe-eau solaires individuels (CESI) : 300€.

- Aide à l'installation de Systèmes Solaires Combinés (SSC) : eau chaude solaire et chauffage, aide de 500€.

- Aide à l'installation de chaudières autonomes à bois : 700€ en complément du crédit d'impôt de l'Etat.

Tous les détails : ressources, normes des matériels et qualification des installateurs requise sur le site internet du Département : www.vaucluse.fr, rubrique « au quotidien ».



TRAVAUX DE RÉNOVATION DES ÉCOLES

15

Chaque été, les écoles font l'objet de travaux destinés à améliorer l'accueil des élèves, les conditions d'enseignement dans les classes et de loisirs dans les cours de récréation. Cette année 82 400 euros ont été consacrés aux travaux de rénovation des écoles. On retiendra, en plus des nombreux petits travaux d'entretien : la réfection complète de la toiture à l'école Mademoiselle Foussa, la rénovation des peintures, des préaux, sanitaires et façades à l'école primaire la Condamine et des pièces intérieures de l'école maternelle. Le système de chauffage des deux écoles la Condamine a été révisé et modernisé. Enfin, la cantine se voit équipée d'un nouveau mobilier et de matériels de cuisine performants.

RENDEZ-VOUS D'AUTOMNE

Samedi 1er octobre **« Accord vins et mets »,**

10h30, cave Canteperdrix
Quels mets choisir pour accompagner et magnifier un vin ? Voilà la question à laquelle propose de répondre l'animation « Accord vins et mets » organisée par la Cave Canteperdrix en partenariat avec le restaurant mazanais l'Oulo.

- Visite guidée des chais avec un spécialiste du vin, démonstration culinaire animée par Frédéric Maillaud, second de cuisine du restaurant mazanais L'Oulo et dégustation.

- Tarif : 20 euros /personne, sur réservation auprès de la cave au 04 90 69 41 67.
Groupe limité à 10 personnes.

Portes ouvertes du foyer de l'Amicale des retraités

De 14h à 17h

Les membres de l'Amicale des retraités vous accueillent tout l'après midi pour vous faire découvrir leurs activités.

Renseignements au 04 90 69 67 46

30 ans de la SICA

Afin de célébrer ses 30 ans, la SICA Les paysans du Ventoux propose un week-end festif autour du thème « Les Saveurs du Ventoux », les 1er et 2 octobre.

Certaines activités sont accessibles sur invitation.

Renseignements au 04 90 69 83 24

Dimanche 2 octobre **Vide grenier géant**

Toute la journée, dans tout le village. Ici, tout s'achète et tout se vend. À vous de dénicher la perle rare parmi les stands de professionnels ou d'amateurs de la brocante.

Organisé par le Comité d'animation. Tout public.

Gratuit pour les visiteurs.

Lundi 3 octobre **Cérémonie de la pose de la 1^{ère} pierre de la crèche intercommunale de Mazan**

10h45, 128 chemin des écoliers

Mardi 4 octobre **Lancement du nouveau site internet de la ville,**

19h, Mairie de Mazan, salle du Conseil

Samedi 8 octobre **Chasse aux saveurs sur les sentiers des vigneron et cyclistes**

14h30, cave Canteperdrix
Dans le cadre du Festival Ventoux saveur organisé par le SMAEMV, la cave Canteperdrix propose une chasse aux saveurs sur les sentiers des vigneron et cyclistes.

Grâce au topoguide qui vous est remis à votre arrivée à la cave prenez le départ d'un rallye surprise dont la grande majorité des questions trouvera ses réponses sur le sentier lui même ou dans le guide.

Durée : environ deux heures. Gratuit
Nombreuses dotations en vin pour les gagnants.



Dimanche 9 octobre **Endurance moto**

Ferme Morel à Méthamis
Endurance moto, championnat de Provence. Organisée par le moto club de Mazan
Renseignement au 06 61 30 26 55

Samedi 15 octobre **3^{ème} Troc'plantes marché aux plantes**

De 10h à 13h, salle de l'Allée
Bourse d'échange de graines, de végétaux, de plants, de conseils avisés, pour et avec des jardiniers amateurs. Tout public, entrée libre.
Contact : Office du Tourisme, 04 90 69 74 27.

Conférence Les sons en musique

20h30, salle de la poste Animée par Raymonde Conil et proposée par l'association Culture et Patrimoine

Mercredi 19 octobre **Don du sang**

De 15h30 à 19h30, salle Saint-Dominique
« Vous pouvez décider de sauver des vies, donnez votre sang ».



Samedi 22 octobre **Débat : « Faut-il vacciner, et avec quels vaccins ? »**

De 16h à 19h, salle de la poste
Débat entre deux médecins, animé par le Dr Gilbert BADEI et organisé par l'APCS et Jacques Martin.

Samedi 29 octobre **Concert du Quatuor Morrissou**

20h30, Eglise de Mazan.
Dans le cadre de l'opération « Ensemble, restaurons notre patrimoine », la municipalité, l'Association Culture et Patrimoine et la Paroisse proposent un concert de musique classique interprété par le Quatuor Morrissou. Participation libre en remplissant un bon de souscription (seuls les chèques seront acceptés car votre donation sera déductible de vos impôts).

Samedi 5 novembre **Conférence sur l'attaque de Mazan par les protestants**

20h30, salle de la poste
Animée par Joseph Barruol et proposée par l'association Culture et Patrimoine

Vendredi 11 novembre **Concert de chants sacrés gitans**

Ouverture des portes à 20h00, début du concert à 21h00, Eglise de Mazan
Dans le respect des traditions sacrées, les artistes présentent une création forte et réjouissante, appartenant à la tradition gitane provençale, dans les langues catalane, espagnole, latine et provençale.
Sous la direction artistique du chanteur gitan Tchoune et la coordination de Gil Aniorte-Paz, ce projet artistique



RENDEZ-VOUS D'AUTOMNE

témoigne d'un héritage aux diverses influences ancestrales, véhiculé par un répertoire rare, qui réunit les chants sacrés dédiés à Sainte Sara, à la Nativité, interprétés en famille et appartenant à la tradition gitane provençale, et andalouse, ainsi que des chants interprétés et collectés par Renat Sette, chants traditionnels et populaires issus du répertoire provençal.

Ce concert est proposé dans le cadre du Festival d'Automne et organisé par la Cove et Moustik Production.

Tarif : 5 euros

Vendredi 11 novembre Célébration de l'armistice de 1918

Rassemblement à 11h devant le monument aux morts, place du 11 Novembre.

La cérémonie officielle sera suivie d'un vin d'honneur offert par la municipalité.

Samedi 12 novembre Conférence sur les mémoires de guerre du général de Gaulle

De 16h à 19h, salle de la poste Par Louis Rama, accompagnement musical de Thibault Plantevin.

Organisée par l'APCS et Camille Vivante.



Vendredi 25 novembre Loto du collège

20h au COSEC

Samedi 26 novembre Conférence sur les Touareg

20h30, salle de la poste Animée par Paul Peyre et proposée par l'association culture et patrimoine



WORLD GBC TOUR

Vendredi 7 octobre

Pesée et conférence de presse pour le lancement du World GBC Tour

17h : Pesée à la cave Canteperdrix.

18h : Conférence de presse en mairie, salle de conseil.

La municipalité et le club Gym Boxe Loisirs organisent une conférence de presse pour dévoiler le programme du World GBC Tour 2011 et présenter les boxeurs. Plus d'infos au 04 90 69 70 19

Samedi 8 octobre

World GBC Tour

18h30, COSEC

Démonstration de l'école de boxe du club. La soirée World GBC Tour, sur le thème Las Vegas, avec Championnats internationaux de Full contact et des combats dans les règles K1, un tournoi de niveau mondial, sera diffusée sur Canal+ et Sport+. Dès septembre, ces champions participeront à des animations et des journées à thèmes. Restauration sur place et parking gardé.



Les 2 et 3 décembre Téléthon 2011,

25 ans. Le défi de ce 25^{ème} Téléthon est de poursuivre le combat contre la maladie. Avec vous, gagnons cette ultime bataille !

Programme détaillé auprès de l'Espace Jeunes au 04 90 29 52 27



Dimanche 4 décembre Loto de Mazan dynamique

15h30, COSEC

Lundi 5 décembre Cérémonie d'hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie

11h, place de la Madeleine devant la plaque commémorative.

Cérémonie suivie d'un vin d'honneur offert par la municipalité.

Samedi 10 décembre Débat sur « l'insertion des jeunes et des demandeurs d'emploi, l'exemple des Chantiers Ecoles »

De 17h30 à 19h, salle de la poste Par René-Pierre Beylier, Directeur d'ACARE. Organisé par l'APCS avec Michel Terras.

Samedi 10 décembre Loto et Noël du foot

15h, COSEC

Mercredi 14 décembre Judo, démonstration de Noël

17h30, COSEC



Vendredi 16 décembre, Fête des lumières de Mazan dynamique (association de tous les entrepreneurs mazanais). Parade aux flambeaux des enfants.

Départ à 18h place du 8 mai. Spectacle enfant à l'école saint Dominique, magicien et visite du père Noël.

Bibliothèque municipale

Concours de création de « carnets de voyage » de septembre 2011 à mai 2012. Règlement disponible à la bibliothèque ou au 04 90 69 82 76.

Naissances

Juin

Goueffon Lenny
Albert Eloïse
Ravary Maëlys
D'Angelo Elsa

Juillet

Aubert Zoé
Mallet Adam
Saillard Raphaël
Bouché Manon

Août

Michel Claire
Vayson-Giner Victor
Gimbert Kélia

Mariages

Juin

Grimonprez Stanislas et Florin Héloïse
Démuriez Tristan et Villaverde Vanessa
Gimbert Yannick et Zittel-Kuntz Emmanuelle

Juillet

Drodge Christopher et Benjamins Manon
Millet Robert et Labur Carole
Rogier Frédéric et Pichot Mylène
Gros-Désirs Laurent et Gelabert Pascale

Août

Favier Thierry et Trazic Nathalie
Kaepelin Edouard et Bernard Valérie
Le Portier Sébastien et Granger Carine
Rasoamaharo Philippe et Bougucon Véronique

Septembre

Cêrte Jean-Philippe et Nenova Maria

Erratum mars

Blitgen Stéphane et Berthoud Audrey

Erratum avril

Cardon Frank et Borel Lucie

Décès

Juin

Franceschi Jeanne-Marie, épouse Brun
Pesenti Térésa, épouse Dall'omo

Juillet

Payan André
Orfeuille Jacques
Conil Abel

Août

Gorak Stanislaw, épouse Tribes
Terres Marie-Louise, épouse Garcia
Serrano Alarcon Jésus

Septembre

Cros Maxime

Médecins de garde

Docteur Brenguier

Tél : 04 90 69 88 67

Docteur Caut-Poitout

Tél : 04 90 69 63 15

Docteur Coste

Tél : 04 90 69 77 68

Docteur Guerin

Tél : 04 90 69 78 80

Docteur Turturica

Tél : 04 90 29 67 78

Octobre

Samedi 1^{er} et dimanche 2 :

Docteur Brenguier

Samedi 8 et dimanche 9 :

Docteur Brenguier

Samedi 15 et dimanche 16 :

Docteur Caut-Poitout

Samedi 22 et dimanche 23 :

Docteur Turturica

Samedi 29 et dimanche 30 :

Docteur Guerin

Novembre

Mardi 1^{er} :

Docteur Guerin

Samedi 5 et dimanche 6 :

Docteur Coste

Vendredi 11 :

Docteur Brenguier

Samedi 12 et dimanche 13 :

Docteur Brenguier

Samedi 19 et dimanche 20 :

Docteur Caut-Poitout

Samedi 26 et dimanche 27 :

Docteur Turturica

Décembre

Samedi 3 et dimanche 4 :

Docteur Guerin

Samedi 10, dimanche 11 :

Docteur Coste

Samedi 17 et dimanche 18 :

Docteur Brenguier

Samedi 24 et dimanche 25 :

Docteur Caut-Poitout

Samedi 31 et dimanche 1 janvier 2012 :

Docteur Turturica

Permanences à titre indicatif, changements possibles. Se renseigner auprès des médecins.

Permanences

En Mairie

Architecte conseil

2^e jeudi du mois l'après midi 4^e jeudi du mois le matin.

Sur RDV au service urbanisme de la mairie
04 90 69 47 87.

Habitat et Développement

(opération façade) Les jeudis 14 avril, 12 mai et 9 juin de 14h à 17h

Au local social de la Condamine

Conseil en formalités administratives, CCAS
424, chemin des écoliers.

Tous les matins 04 90 69 52 55.

Assistante sociale

Le jeudi sur RDV au Centre Médico social
04 90 63 95 00.

Consultation des nourrissons

Sur RDV au Centre Médico social 04 90 63 95 00.

Conciliateur de Justice

Sur RDV au 04 90 69 70 19.

Association de Médiation et d'Aide aux Victimes

2^e vendredi du mois sur RDV au 04 90 86 15 30.

Permanences des élus

Sur rendez-vous au 04 90 69 70 19

Aimé Navello - Maire de Mazan

Claude Lautier - Finances et développement économique

Alain Rimbart - Sécurité, police stationnement, foires, marchés occupation du domaine public, commerce et artisanat

Roselyne Sultana - Affaires scolaires, culture

Gérard Megel - Urbanisme et environnement.
Mercredi matin

Alain Pichot - Travaux en bâtiments, voiries, affaires agricoles. Mercredi matin

Yvette Long - Affaires sociales, tourisme, mise en valeur du terroir.

Marie-françoise Bernard - Jeunesse et sport
Jeudi matin

Numéros d'urgence

Pompiers : 18

Samu : 15

Police secours : 17

Police Municipale : 04 90 69 77 28

Commissariat Carpentras :

04 90 67 62 00

Gendarmerie de Carpentras :

04 90 63 09 00

Urgences Hôpital Carpentras :

04 32 85 90 00

Pôle Santé : 04 32 85 88 88

Maternité Carpentras :

04 32 85 88 88

Synergia polyclinique :

04 32 85 85 85

Centre Anti-Poison :

04 91 75 25 25

Centre Grands Brulés :

04 91 94 16 69

Informations pratiques

Horaires d'ouverture au public des services municipaux

Police Rurale

04 90 69 77 28

Administratifs

Accueil / Etat civil / Elections

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h - 13h à 17h - 04 90 69 70 19

mairie-mazan@wanadoo.fr

Site : www.mazan.fr

Direction générale des services :

04 90 69 70 19

Cabinet du Maire : 04 90 69 70 19

Urbanisme : 04 90 69 47 87

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h

Communication : 04 90 69 70 19

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h

Affaires scolaires / Ressources humaines : 04 90 69 47 86

Lundi et mercredi de 9h à 12h

Comptabilité / Marchés publics :

04 90 69 47 86

Services techniques

04 90 69 80 20

Du lundi au vendredi de 8h30 à

12h - 14h à 17h (sauf vendredi 16h)

Pôle social

04 90 69 52 55

Du lundi au jeudi de 8h30 à 12 h -

13h30 à 17h. Vendredi de 8h30 à 12h

Sur rendez-vous les mardis après-midi

de 13h30 à 17h

Espace jeunes

04 90 29 52 27

Du lundi au vendredi 14h à 19h

Bibliothèque municipale

04 90 69 82 76

Lundi et mercredi de 15h à 18h

Samedi de 10 à 12h

Office de tourisme

04 90 69 74 27

Du lundi au vendredi

de 9h à 12h - 14h à 19h

Samedi de 9h à 12h - 14h à 18h

mazandynamique.com

des entreprises proches de vous...



Savoir Faire & Juste Prix

MAZAN OPTIQUE

@optique-mazan

*Le prix d'internet
le service en plus*

Thierry CAUT - Opticien

Optométrie Topographie Contactologie

274, avenue de l'Europe

Tél : 06 90 69 69 46

Fax : 04 90 69 86 75

Mail : mazan.optique@cegetel.net



Jérôme Cremona

Café Le Siècle

204, avenue de l'Europe

00 33 (0)4 90 66 19 87

contact@cafesiecle.com

www.cafesiecle.com

Automobile,
Habitation,
Santé,
Prévoyance,
Epargne



Du lundi au vendredi

de 8h30 à 12h30 et

de 13h30 à 17h30

Tél. : 04 90 69 75 29

Fax. : 04 90 69 66 49

l'Oulo Restaurant

Richard Bagnol

Maître restaurateur

Disciple d'Escoffier

Académie Nationale de cuisine

Tél 04 90 69 87 64 - 500, route de Mormoiron
restaurant-loulo@wanadoo.fr www.restaurant-loulo.fr

**Soirée : « Les Dix Vins Mets »
le vendredi 21 octobre 2011.**

Il n'y a pas de hasard, il n'y a que des rendez-vous... Un titre d'Hélène Palumbo qui enchantera cette soirée. Une soirée avec la participation des Caves de Mazan et de Claudine Vigier Maître Fromager. Sur réservation.

La Pizzeria

Pizzas
Au feu de bois
Sur place ou à emporter

Horaires: 09:00 - 20:00
www.la-pizzeria-de-mazan.com

111, Boulevard des Innocents - Route de Pernes - 84081 MAZAN

Nymphéa

Salon de coiffure mixte - Esthétique

130, place du 8 mai - Tél. 04 90 69 71 81

IMMO BERSY

TOUTES
TRANSACTIONS
IMMOBILIERES
LOCATION - GESTION

MAZAN
Tél. : 04 90 69 65 30
Fax : 04 90 69 65 30

SEIGNAN
Tél. : 04 90 65 66 52
Fax : 04 90 65 66 52

bersy84@wanadoo.fr

Le Château de Mazan



Cet automne menu à 37€ et carte.
Ouvert du mercredi soir au lundi soir en septembre
et du mercredi soir au dimanche soir en octobre.
+33 (0)4 90 69 62 61 - www.chateau-demazan.com

- Cordonnerie
- Reproduction de clefs
- Gravure - Tampons
- Photos d'identité
- Tous travaux photos...

Mazan Multi-services - Vidéo Photo
284, avenue de l'Europe
Tél : 04 90 69 77 30

Parfums de Fleurs

Artisan Fleuriste

Du mardi au samedi, de 9h30 à 12h30
et de 15h à 19h15
Le dimanche de 9h30 à 12h30

Pour chaque moment de la vie...

52, boulevard des Innocents - 04 86 71 50 02

l'Estagnol

DOMAINE

Jeune pousse invitée Samedi 20 Octobre de 10h00 à 17h00
Dernière occasion de goûter à l'Estagnol. Aménagement et accompagnement en
Cuvée de son vin principal le
Département des vignobles ouverts et des célébrations célébrations de la
Cave de vin

128 Route De Carpentras 84081 MAZAN - tel : 0324 90 90 88
domaine@estagnol.fr - www.estagnol.fr

La Bastide de Brangère

Catherine Costello

+33 (0) 6 75 24 39 29

catherinecostello@gmail.com
www.labastidedebrangere.com

87 (Bassin de la Bastide - 84030) Mazan

Fromage de Chèvre Fermier au Lait cru

Chantal & Olivier Roger
1342 ch. du Lîmen Sud
84390 Mazan
06 60 82 36 46
04 94 00 00 00

Produit
Chèvre fermier
Lait cru, bio, laitier, pasteurisé, gras
Fromage mûri à la louche

CAP AUDITION

Sur rendez-vous uniquement
Du lundi au vendredi
9h - 12h et 14h - 17h

MONTEUX
22 bd Trewey - 04 90 51 88 69

MAZAN
274, av de l'Europe - 04 90 69 69 46

CAWALLON
23 av archeval Fofris - 04 90 74 29 51

Julien VINOT
Audioprothésiste D.E.

LE DOMAINE DU GRAND JACQUET

Route de Carpentras
04 90 63 24 87

WELCOME

WORLD GBC TOUR

MAZAN

DAVID BLANC, GBL et la Ville de Mazan, sous l'égide de la FPSC présentent

TOURNAMENT
69 KG MAX
\$ 10 000

FULL CONTACT
JAPAN-K-1



SUPER FIGHT

GROSS vs PRILIP
SELLAM vs DIAWARA
LEVI vs VITTEY
CERRI vs MOCCI

EUROPEAN CHAMPIONSHIP

David CODRON (France) 10X2 VS Zoran ZVEC (Croatie)

ENTREE
20 €

Samedi 8 Octobre 2011

Cosec - 17h30

Pesée officielle le vendredi 7 octobre à 17h, Cave Canteperdrix, suivie de la conférence de presse, à 18h, Mairie de Mazan
Réservations / Billetterie : 04 90 69 67 77 - 06 11 350 300 - www.gymboxeloisirs.com

